

# ALPHABET

## English

A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z

## Español:

A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, Ñ, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z

## Português

A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z

## Quechua:

a, ch, h, i, k, l, ll, m, n, ñ, p, q, r, s, t, u, w, y

(p, p', ph, t, t', th, ch, ch', chh, k, k', kh, q, q', qh)

# Teachers Basic Latin American Languages Communication Booklet

Common phrases/ Frases comunes / Frases comuns / Sapa punchaw rimaykuna

## GREETINGS/ Saludos/ Saudações / Rimakuykuy

ENGLISH	SPANISH	PORTUGUESE	QUECHUA
Hello / Hi	Hola	Olá/Oi	taytáy/mamáy
Good-bye	Adiós / chau	Tchau	Tupananchikkama
Good morning	Buenos dias	Bom dia	Rimaykullayki
Good afternoon	Buenas tardes	Boa tarde	Rimaykullayki
Good evening	Buenas noches	Boa noite	Rimaykullayki
Good night	Buenas noches	Boa noite	Paqarinkama
How are you?	¿Como estás?	Como vai?/Tudo bem?	¿Imaynallataq?
What are you doing?	¿Que estás haciendo?	O que você está fazendo?	¿Imata ruwachkanki?

Teachers Basic Latin American Languages Communication Booklet  
 Common phrases / Frases comunes / Frases comuns / Sapa punchaw rimaykuna  
**Introduction / Introducción / Introdução / Riqsinakuy**

ENGLISH	SPANISH	PORTUGUESE	QUECHUA
What is your name?	Cual es su nombre?	Qual é o seu nome?	¿Imataq sutiyki?
Mi name is ...	Mi nombre es ...	Meu nome é...	Sutiyqa Pawlinam
What is your child's name?	Como se llama su niño/a?	Qual é o nome do(a) seu(sua) filho(a)	¿Imataq wawaykipa sutin?
What language(s) do you speak	Que idioma(s) hablan ustedes	Que língua você fala?	¿Ima simikuntataq rimanki?
We speak ...	Nosotros hablamos ....	Nós falamos...	Ñuqayku rimaniku, runasimita, kastillanuta ...
Where are you from?	¿De donde es usted?	De onde vocês são?	
Nice to meet you	Mucho gusto conocerlos	Prazer em conhecê-lo	Kusikuni riqsiykuspay
Please let me know if you need any help	Por favor, aviseme si necesita ayuda	Por favor, me avise se precisar de alguma ajuda	Imatapas munaspaqa willawanki

# Teachers Basic Latin American Languages Communication Booklet

Common phrases/ Frases comunes / Frases comuns / Sapa punchaw rimaykuna

## Introduction / Introducción/ Introdução / Riqsinakuy

ENGLISH	SPANISH	PORTUGUESE	QUECHUA
How are you?	¿Cómo le va?	Como vai?	¿Imaynalla kachkanki?
I am well (fine), thank you	Estoy bien, gracias	Estou bem, obrigado(a)	Allinllam kachkani
May I introduce myself?	¿Puedo presentarme?	Posso me apresentar?	Riqsinakuykusunchik
I am...,	Yo soy, me llamo..	Eu sou o(a).../ meu nome é...	Ñuqaqa, Pawlu Awqakusim
Thank you	Gracias	Obrigado(a)	Kusikunim
You are welcome	De nada	De nada	Imamantataq.
Excuse me, please	Disculpe, por favor	Com licença	Pampachaykullaway
Welcome	Bienvenido(a)	Bem-vindo	Imaynallam

# Teachers Basic Latin American Languages Communication Booklet

Common phrases / Frases comunes / Frases comuns / Sapa punchaw rimaykuna

## TO SCHOOL STAFF / **Escuela** / **Scola** / **Iskuylapi llamkaymanta**

ENGLISH	SPANISH	PORTUGUESE	QUECHUA
What day and what time you can come to school?	Qué día y hora puede venir a la escuela?	Que dia e que horas poderia vir à escola?	¿Ima punchawtaq, imay uratataq hamunkiman iswilata?
Do you need to talk to the teacher?	Necesita hablar con la maestra?	Você precisa conversar com a professora?	¿Mayistruwan rimaytachu munachkanki?
Do you need an interpreter?	Necesita un interprete?	Você precisa de um tradutor?	¿Munankichu huk runasimi yachaqta?
Do you need help with the forms?	necesita ayuda con los formularios?	Você precisa de ajuda com os formulários?	¿Munankichu yanapaykunayta?
Do not worry, everything is good	No se preocupe, está todo bien	Não se preocupe, está tudo bem	Ama llakikuychu, lliwmi allin.
Your son / daughter is doing a good job	Su hijo/a esta haciendo un buen trabajo	Seu(sua) filho(a) está fazendo um bom trabalho	Allintam wawayki llamkachkan
Your child can improve in this area	Su niño puede mejorar en este área	Seu(sua) filho(a) pode melhorar nesta área	Wawaykiqa kaytam tumpa aswan allinta llamkanan
I would like to know your opinion	Quisiera saber su opinión	Gostaria de saber a sua opinião	¿Ima ninkitaq qamqa?

Teachers Basic Latin American Languages Communication Booklet  
 Common phrases / Frases comunes / Frases comuns / Sapa punchaw rimaykuna  
**Contact information / Contacto / Contato / Willanakuykuna**

ENGLISH	SPANISH	PORTUGUESE	QUECHUA
Doe you have any questions?	Tiene alguna pregunta?	Você tem alguma pergunta?	¿Imallatapas tapukuyta munankichu?
Do you have our contact information?	Usted tiene nuestra informacion para contactarnos?	Você tem as nossas informações para contato?	¿Yachachkankichu imaynam ñuqaykuwan rimayta?
Please, could you complete your contact information: phone, email	Por favor, puede completar su informacion para contactarlos, telefono, Email	Por favor você poderia completar as suas informações de contato: telefone, email	Willaykullawayku imayna qamwan rimanaykuta.
In case or emergency, please leave a person to contact	In caso de emergencia, por favor complete a quien podemos contactar	Em caso de emergência por favor deixe a informação de uma pessoa para contato	Pitataq maskaymanku qunqayta rimayta munaspa?

# Teachers Basic Latin American Languages Communication Booklet

Common phrases/ Frases comunes / Frases comuns / aaaaaaaaaaaaaaaaaa / Sapa punchaw rimaykuna

**Does your child ..../ su niño(a)... / seu filho(a) .../**

ENGLISH	SPANISH	PORTUGUESE	QUECHUA
Does your child know/understand English?	Su niño/a sabe o entiende ingles?	O(a) seu(sua) filho(a) sabe/entende inglês?	¿Yachanchu inlista wawayki?
What school class is his/her favorite one?	Que clase de la escuela es la favorita para si niño/a?	Qual é a aula preferida dele(a) na escola?	¿Mayqin yachaytataq aswanta wawayki munan?
Why?	Por que?	Por que?	¿Imanasqa?
What class is the most difficult?	Que clase es la mas difícil?	Que aula é a mais difícil?	¿Mayqin yachaytaq aswan sasa?
Does you child has special needs?	Tiene su hijo/a necesidades especiales?	Seu(sua) filho(a) tem necessidades especiais?	¿Wawaykiqa imapas sapaq sasachakuyniyuqchu?
Which is his/her favorite game?	Cual es su juego favorito?	Qual é o seu jogo favorito?	¿Mayqin pukllaytataq wawaykiqa awnata munan?
Which is his/her favorite song?	Cual es su canción favorita?	Qual é a sua música favorita?	¿Mayqintaq aswan munasqan taki?

# Teachers Basic Latin American Languages Communication Booklet

Common phrases / Frases comunes / Frases comuns / Sapa punchaw rimaykuna

## Does your child like .../ **su niño(a)**... / **seu filho(a)** .../ Wawayki munanchu

ENGLISH	SPANISH	PORTUGUESE	QUECHUA
Does your child like sports?	A su niño/a le gustan los deportes?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de esportes?	¿Wawayki munanchu hawa pukllaykunata?
Does your child like arts?	Le gusta el arte?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de arte?	¿Wawayki munanchu sumaqkuna ruwayta?
Does your child like music?	Les gusta la música?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de música?	¿Wawayki munanchu ñawray takita?
<b>Wawayki munanchu</b>			
Does your child like math?	Le gusta la matemáticas?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de matemática?	¿Wawayki munanchu yupanakunawan llamkayta?
Does your child like history?	Le gusta la historia?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de história?	¿Wawayki munanchu ñawpaq kawsaykunata?
Does your child like to read?	A su niño/a le gusta leer?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de ler?	¿Wawayki munanchu ñawinchayta?
Does your child like science?	A su niño/a le gusta la ciencia?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de ciência?	¿Wawayki munanchu sinsata?
Does your child like to write?	A su niño/a le gusta escribir?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de escrever?	¿Wawayki munanchu qillqayta?



# Teachers Basic Latin American Languages Communication Booklet

Common phrases/ Frases comunes / Frases comuns / Sapa punchaw rimaykuna

## Food/ Comida / Comida / Mikunamanta

ENGLISH	SPANISH	PORTUGUESE	QUECHUA
Does your child likes to eat?	A su niño/a le gusta comer?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de comer?	¿Wawayki munanchu anchata mikuyta?
Which is his/her favor food/meal?	Cual es su comida preferida?	Qual é a sua comida/refeição favorita?	¿Ima mikunataq aswanta wawayki munan?
Does your child likes veggies?	Le gustan las verduras?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de verduras?	¿Wawayki munanchu yuyukunta?
Does your child likes fruits?	Le gustan las frutas?	O(a) seu(sua) filho(a) gosta de frutas?	¿Wawayki munanchu miski rurukunata?
Does your child eats meat? What kind?	Su niño/a come carne? Que clase de carne?	O(a) seu(sua) filho(a) come carne? Que tipo de carne?	¿Wawayki mikunchu aychata, mayqinta?
Does your child likes milk?	Su niño/a toma leche?	O(a) seu(sua) filho(a) toma leite?	¿Wasyki munanchu lichita?
Is your child allergic to any food?	Es su niño/ alérgico a alguna comida?	O(a) seu(sua) filho(a) é alérgico à algum tipo de comida?	¿Unquchinchu wawaykita ima mikunapas?